

কিছু কথা :—

(চাঁই ভাষার উচ্চারণ প্রসঙ্গে) ।

চাঁই ভাষার নিজস্ব কোন বর্ণমালা বা লিপি নেই । অন্য ভাষার বর্ণমালায় এই ভাষা প্রকাশে কিছু অসুবিধা থাকা সুভাবিক । আমরা বাংলা ভাষায় এর রূপ দেবার চেষ্টা করেছি । বাংলা ভাষায় "য" ফলা আকারের উচ্চারণে একটা বোঁকের সৃষ্টি হয় । যেমন, — বন্যা, কন্যা, কল্যাণ, মিথ্যা ইত্যাদি । কিন্তু চাঁই ভাষায় এই উচ্চারণে প্রায় ক্ষেত্র হান্কা ভাবে "জ্যা —" এর মত উচ্চারিত হয় । যেমন, — জ্যান্যাবুন, ডাল্যায়া, চুয়াব্যা, জাট্যা, জাঘ্যা, বান্যা, জাইল্যাহাঁ, খোম্ভা ইত্যাদি । সুতরাং এই ভাষা উচ্চারণের সময় আমাদের এই বিষয়ে স্মরণ রাখতে হবে ।